

# Hebdo Canada

Ottawa  
Canada

Volume 13, N° 20  
le 15 mai 1985

<b>Le sirop d'érable, une industrie qui fait partie de notre histoire</b> .....	1
<b>Lignes directrices pour la protection du milieu marin</b> .....	4
<b>Rapport du GATT — Politique commerciale et prospérité</b> .....	4
<b>Nouveau test pour détecter une infection de la gorge</b> .....	4
<b>Le matériel de nettoyage au Salon Interclean 85</b> .....	5
<b>Vibramètre informatisé</b> .....	6
<b>Une firme de Montréal construit l'aéroport de la Grenade</b> .....	6
<b>La chronique des arts</b> .....	7
<b>Les produits de beauté pour homme, un marché en expansion</b> .....	8
<b>Le retour des bernaches</b> .....	8
<b>Nouvelles brèves</b> .....	8

## Le sirop d'érable, une industrie qui fait partie de notre histoire

La production du sirop et du sucre d'érable est une industrie propre au Canada et aux États-Unis. Au Canada, cette industrie se retrouve de l'est de l'Ontario (près de Sault-Sainte-Marie) à la Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, en passant par le Québec qui en a, pour ainsi dire, le monopole. Cette industrie est surtout florissante dans trois régions du Québec, soit celles de la Beauce, de Québec et des cantons de l'Est.

L'aménagement des érabières, l'entaillage des érables, la cueillette et l'évaporation de la sève ou « eau » d'érable, l'emmagasinage, la mise en marché et la consommation du sirop d'érable étaient pratiqués par les Indiens à l'arrivée des premiers explorateurs de l'Amérique du Nord. Ces derniers ne tardèrent d'ailleurs pas à imiter les Indiens (se servant, en outre, de l'eau d'érable comme boisson ou comme remède) et à améliorer leurs méthodes rudimentaires. Ces méthodes subissent encore de nos jours maints changements.

Les débuts de l'industrie du sucre d'érable paraissent se situer vers 1705 et

il semble que la première à s'y adonner ait été Madame de Repentigny (connue pour avoir établi une manufacture de droguets et de couvertures).

En 1712, selon le témoignage de l'ingénieur Gédéon de Catalogne, on fabriquait, à la mission du Sault-au-Récollet, quantité de sucre que les habitants allaient vendre à Montréal. On en fabriquait aussi sur le domaine de Bellechasse et les terres environnantes. En 1716, l'intendant Bégon dut même lancer une ordonnance défendant aux habitants d'entailler les « arbres d'érable » et d'en tirer de l'eau pour faire du sucre, parce que cela abîmait le bois de façon irrémédiable.

Pierre Kalm, un voyageur suédois, se trouvait à Québec, au printemps de 1749, lorsque les habitants commencèrent à entailler les érables et à faire du sucre. Cette fabrication intéressa vivement l'explorateur suédois et, une fois revenu dans son pays, il en fit l'objet d'un long mémoire adressé à l'Académie royale de Suède.

Les pionniers québécois ne tirèrent vraiment parti de cette découverte amérindienne



Scène traditionnelle du temps des sucres dans la campagne québécoise.



Affaires extérieures  
Canada

External Affairs  
Canada